

**Akkuschrauber mit variablem Griff**

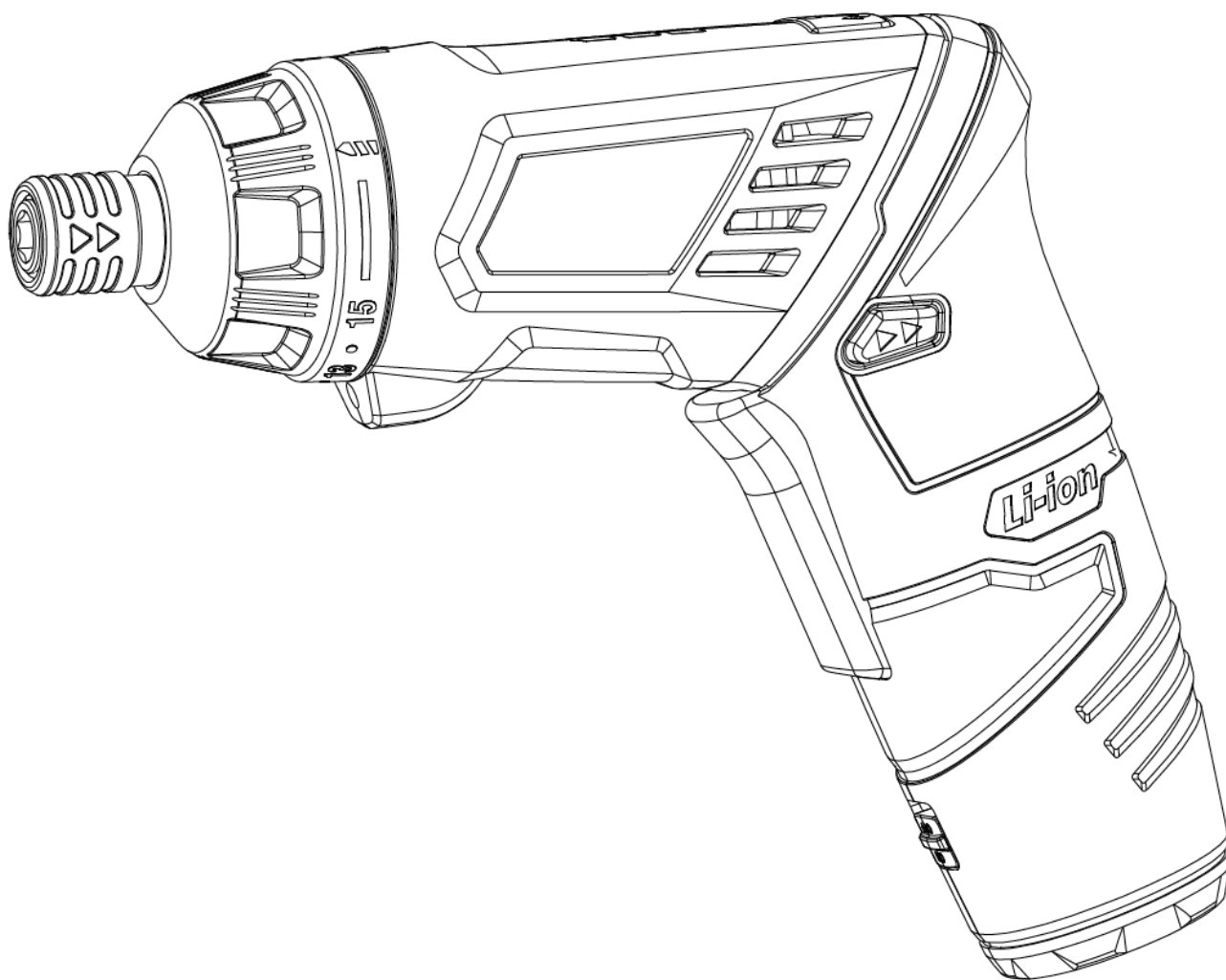
**Tournevis sans fil à poignée variable**

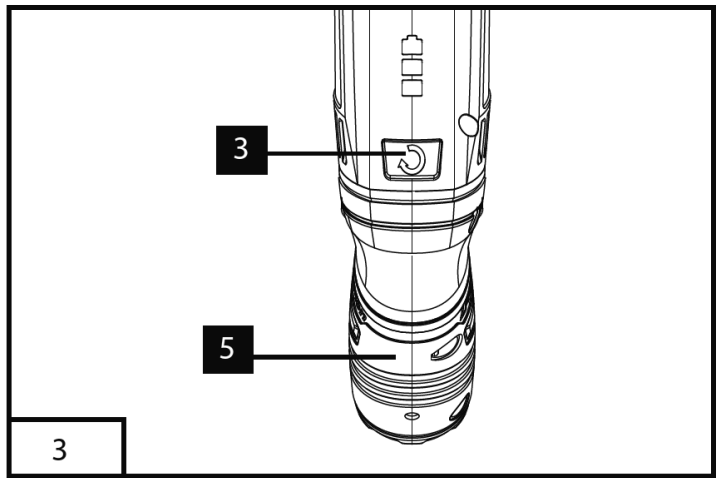
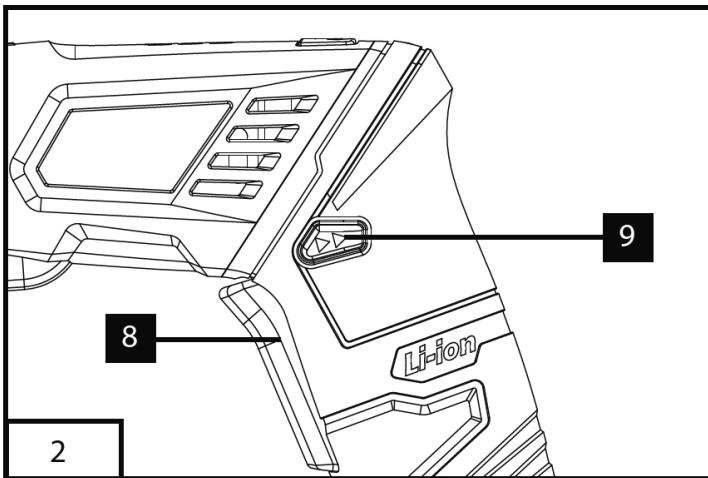
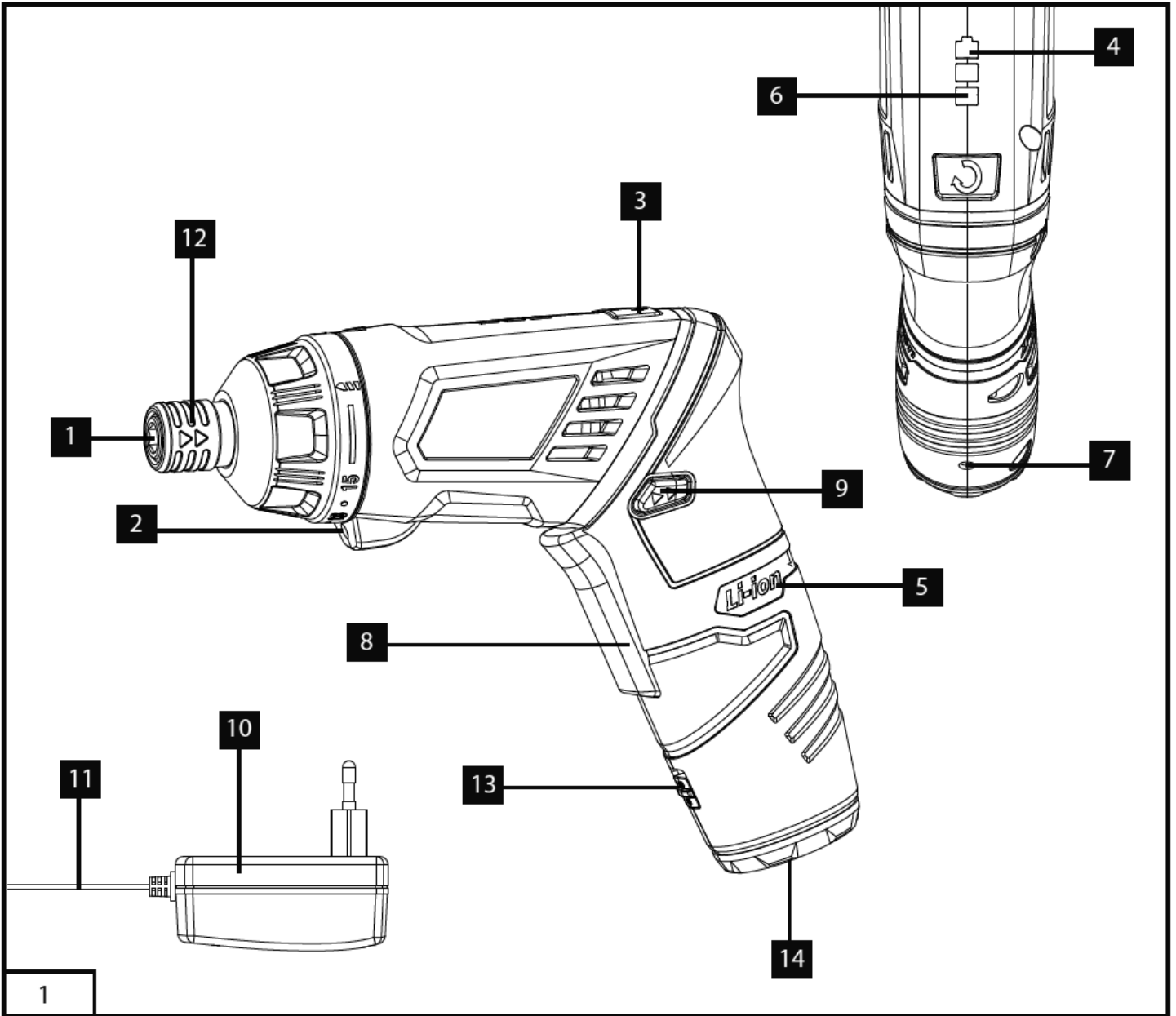
**Draadloze schroevendraaier met variabel handvat**

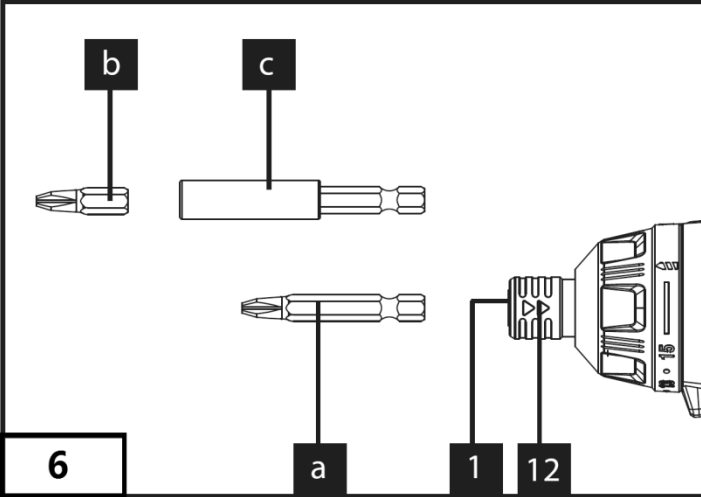
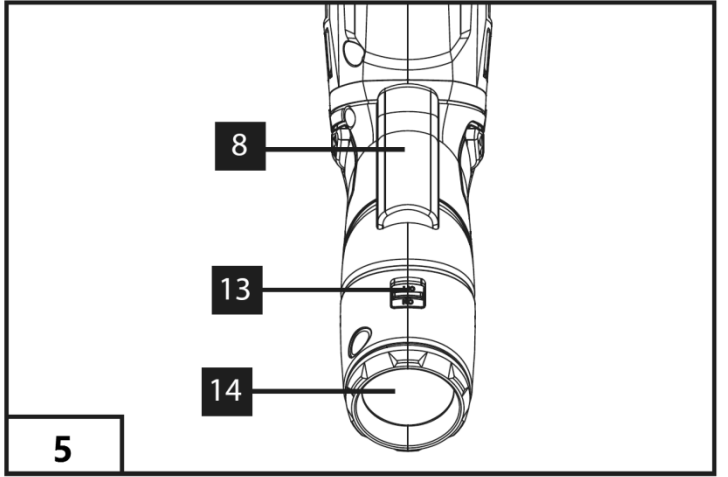
**Batteridrevet skrutrekker med justerbart håndtak**

**Cordless Screwdriver with Variable Handle**

**Art. No. 40900**







**Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.**

## **1. SICHERHEITSHINWEISE**

### **1) Arbeitsplatzsicherheit**

- a) Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet.
- b) Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in der sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden.
- c) Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern.

### **2) Elektrische Sicherheit**

- a) Der Anschlussstecker des Elektrowerkzeuges muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden.
- b) Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern.
- c) Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- d) Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind.

### **3) Sicherheit von Personen**

- a) Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Vernunft an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- b) Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.
- c) Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme.  
Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen.
- d) Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.
- e) Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen.
- f) Wenn Zubehör montiert werden kann, versichern Sie sich, dass sie richtig montiert und verwendet werden.

### **4) Verwendung des Geräts**

- a) Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte Elektrowerkzeug.
- b) Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist.
- c) Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen.
- d) Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen das Gerät nicht benutzen, die mit diesem nicht vertraut sind.
- e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Wenn sie beschädigt sind, sie vor dem Einsatz reparieren lassen.

### **5) Verwendung und Wartung des Akkus**

- a) Nur mit dem vom Hersteller angegebenen Akku aufladen.
- b) Wenn Flüssigkeit aus dem Akku läuft: Kontakt vermeiden. Im Falle von unbeabsichtigtem Kontakt mit Wasser spülen. Im Falle von Kontakt mit den Augen, einen Arzt aufsuchen.
- c) Ein Ladegerät, das für einen bestimmten Batterietyp verwendet ist, kann ein Brandrisiko darstellen, wenn es mit anderen Batterietypen verwendet wird.
- d) Durch die Verwendung anderer Batterien können Verletzungen und Brandgefahr verursacht werden.
- e) Stellen Sie unbenutzte Batterien nicht in der Nähe von Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben und anderen metallischen Gegenständen, die einen Kurzschluss zwischen den Kontakten verursachen könnten. Ein Kurzschluss zwischen den Batteriekontakten kann Verbrennungen oder einen Brand verursachen.

### **6) Wartung**

- a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von einem geschulten Personal unter ausschließlicher Verwendung von Originalersatzteilen reparieren. So kann Ihr Elektrowerkzeug sicher verwendet werden.
- b) Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffen fest, wenn Sie arbeiten, während der Arbeit kann die Schraube oder das Einsteckwerkzeug das verdeckte Netzkabel kontaktieren. Der Kontakt mit einem Stromkabel kann auch die Metallteile des Geräts belasten und einen Stromschlag verursachen.

## Beschreibung der Symbole

Achten Sie auf alle Zeichen und Symbole in dieser Anleitung und auf Ihrem Werkzeug.



Wichtig.



Lesen Sie die Bedienungsanleitung durch, bevor Sie das Gerät verwenden.



Schutzbrille tragen.



Tragen Sie bitte einen Gehörschutz.



Tragen Sie bitte Handschuhe mit guter Qualität.



Verwenden Sie bitte immer Atemschutzgerät bei der Verarbeitung von staubbildenden Materialien.

## 2. Layout

- |                              |                                                          |                                |
|------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 1. Bohrfutter                | 7. Ladeanschluss                                         | 10. Ladegerät                  |
| 2. Lampe                     | 8. Ein/Aus-Schalter für Schraubendreher                  | 11. Ladekabel                  |
| 3. Sperrtaste                | 9. Wahlschalter im Uhrzeigersinn/gegen den Uhrzeigersinn | 12. Verriegelungshülse         |
| 4. Batteriekapazitätsanzeige |                                                          | 13. Ein/Aus-Schalter für Lampe |
| 5. Griff                     |                                                          | 14                             |
| 6. Ladekontrolllampe         |                                                          |                                |

## Komponenten:

- 1 Stück Schraubendreher
- 1 Ladegerät
- 6 25mm Steckplätze: 3/4/5/6/7/8
- 12 25mm Philips-Einsätze: PH1/PH2/PH3/PZ1/PZ2/PZ3; T10/T15/T20/T25/T27/T30
- 6 Vierkant-Einsätze: H2/H2.5/H3/H4/H5/H6
- 8 Steckdosen: 6/7/8/9/10/11/12/13mm
- 2 Verbindungsstangen
- 6 50mm Einsätze: PZ1/PZ2/PZ3/PH1/PH2/PH3

## 3. Korrekte Nutzung

Der Akkuschauber ist zum Anziehen und Lösen von Schrauben verwendet.

Das Gerät darf nur für den vorgeschriebenen Zweck verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als Missbrauch. Der Benutzer/Betreiber haftet für die dadurch verursachten Schäden oder Verletzungen.

## 4. Technische Daten

- Motor-Stromversorgung: 3.6 V DC
- Leerlaufgeschwindigkeit: 210 min<sup>-1</sup>
- Kupplung: 15+1 Einstellung
- Maximaler Drehmoment: 4.5 Nm
- Im Uhrzeigersinn/Gegen den Uhrzeigersinn: Ja
- Ladespannung für wiederaufladbare Batterie: 5.5 V DC
- Ladestrom für wiederaufladbare Batterie: 600 mA
- Versorgungsspannung des Ladegerätes: 100-240 V / 50/60 Hz
- Ladezeit: 3-5 Stunden
- Batterietyp: Li-Ion/1.3 Ah
- L<sub>WA</sub> Schalleistungspegel 68.5 dB (A)



Wichtig!

Der Vibrationswert ändert sich nach dem Anwendungsbereich des Elektrowerkzeugs und kann in Ausnahmefällen den angegebenen Wert überschreiten.

## 5. Vor der Verwendung des Gerätes

Lesen Sie bitte die folgenden Informationen durch, bevor Sie Ihren Akkuschauber zum ersten Mal verwenden:

1. Laden Sie bitte die Batterie mit dem mitgelieferten Ladegerät auf.
2. Verwenden Sie bitte nur die Schraubendrehereinsätze, die für den Einsatzzweck und in einwandfreiem Zustand geeignet sind.
3. Achten Sie bitte beim Bohren und Einschrauben der Wände immer auf die verdeckten elektrischen Kabel, Gas- und Wasserleitungen.

## 6. Betrieb

### 6.1 Batterie aufladen (Fig. 1)

- a. Überprüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der Angabe auf dem Typenschild des Batterieladegeräts übereinstimmt. Stecken Sie das Ladegerät 10 in die Steckdose und verbinden Sie das Ladekabel 11 mit dem Ladeanschluss 7.
- b. Die rote LED (6) leuchtet auf, um anzuzeigen, dass die Batterie geladen wird. Die Batterie ist vollständig geladen, wenn alle drei Lampen leuchten.

**Wichtig!** Der Griff kann während des Ladevorgangs etwas warm sein. Es ist normal.

Wenn die Batterie nicht aufgeladen werden kann, überprüfen Sie bitte Folgendes:

- Ob es an der Steckdose Spannung gibt und achten Sie bitte auf den korrekten Kontakt mit den Ladekontakten im Ladegerät.
- Wenn die Batterie immer noch nicht geladen werden kann, senden Sie bitte das Ladegerät und den Schraubendreher an unseren Kundendienst.

Lassen Sie die Batterie niemals vollständig entladen. Sonst kann ein Defekt verursacht werden.

Die Batterie ist vor Tiefentladung geschützt. Eine integrierte Schutzschaltung schaltet das Gerät automatisch aus, wenn die Batterie leer ist. In diesem Fall wird das Bohrfutter nicht mehr drehen.

Warnung! Drücken Sie den EIN/AUS-Schalter nicht, wenn die Schutzschaltung ausgelöst ist. Sonst kann die Batterie beschädigt werden.

### 6.2 Umschalter (Fig. 2)

Der Schalter 9 dient dazu, den Akkuschauber im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn zu drehen und zu verhindern, wenn der Akkuschauber versehentlich eingeschaltet wird.

- Drücken Sie den Schalter 9 in die mittlere Position, dann ist der EIN/AUS-Schalter blockiert.
- Drücken Sie den Schalter 9 nach links und drücken Sie dann den EIN/AUS-Schalter 8. Der Schraubendreher dreht sich im Uhrzeigersinn, um die Schrauben zu lösen.
- Drücken Sie den Schalter 9 nach rechts und drücken Sie dann den EIN/AUS-Schalter 8. Der Schraubendreher dreht sich gegen den Uhrzeigersinn, um die Schrauben festzuziehen.
- Lassen Sie den EIN/AUS-Schalter 8 los, um das Werkzeug auszuschalten.

### 6.3 Winkeleinstellung (Fig. 3, Fig.4)

Der Schraubendreher kann in 2 verschiedenen Winkeleinstellungen verriegelt werden. Drücken Sie die Sperrtaste(3) und bewegen Sie den Griff 5 in die gewünschte Position. Der Griff kann um 90<sup>0</sup> oder 180<sup>0</sup> gedreht werden.

**Wichtig. Bevor Sie den Schraubenzieher einschalten, stellen Sie sich sicher, dass er korrekt in der Position verriegelt ist.**

### 6.4 LED-Lampe(Fig. 5)

Die LED-Lampe (2) und (14) können bei schlechten Lichtverhältnissen verwendet werden, um den Bereich zu beleuchten, in dem Sie schrauben wollen.

- Die Lampe 2 leuchtet immer, wenn das Werkzeug arbeitet.

- Drücken Sie die Schalter 13 in die Position EIN/AUS, um die Lampe 14 ein-/auszuschalten.

Richten Sie das Licht nicht in die Augen von Ihnen oder anderen Personen.

### 6.5 Batteriekapazitätsanzeige (Fig. 1)

Drücken Sie den Ein-Schalter. Die Batteriekapazitätsanzeige(4) zeigt den Batteriestatus an.

- Alle LEDs leuchten: Die Batterie ist voll.
- Die gelbe und rote LED leuchten: Die Batterie hat eine ausreichende verbleibende Ladung.
- Rote LED: Die Batteriekapazität ist niedrig, laden Sie die Batterie auf.

### 6.6 Änderung der Schraubeinsätze (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9, Fig. 10)

Wichtig! Stellen Sie bitte den Umschalter bei jeder Arbeit(z. B. Werkzeugwechsel, Wartungsarbeiten usw.) am Akkuschauber in seine Mittelstellung.

- Ziehen Sie die Verriegelungshülse(12) zurück und halten Sie sie fest.
- Stecken Sie den Einsatz in das Bohrfutter(1) und lassen Sie die Verriegelungshülse(12) los. Überprüfen Sie, ob sie sicher ist, indem Sie versuchen, das Werkzeug wieder auseinander zu ziehen.
- Verwenden Sie bei Bedarf die Verbindungsstange.

## 7. Reinigung und Instandhaltung

- Halten Sie alle Sicherheitseinrichtungen, Lüftungsschlitze und das Motorgehäuse so weit wie möglich frei von Schmutz und Staub.
- Wischen Sie das Gerät mit einem sauberen Tuch ab oder blasen Sie es mit Druckluft bei niedrigem Druck durch.
- Wir empfehlen Ihnen, das Gerät nach jeder Verwendung sofort zu reinigen.
- Reinigen Sie bitte das Gerät regelmäßig mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie bitte keine Reinigungsmittel oder Lösungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringen wird.

### ACHTUNG!!!

Die Rücksendung ist ausgeschlossen, wenn die Ware in Gebrauch genommen wurde oder durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt worden ist.

### ENTSORGUNG:

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie den Artikel und die Batterien umweltgerecht, wenn Sie sich von ihm trennen möchten. Das Gerät und die Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie sie bei einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung. Entfernen Sie zuvor die Batterien.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Deutschland



Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte  
in Deutschland an die 0180 5306363\* oder [info@eurotops.de](mailto:info@eurotops.de)  
in Österreich an die 01 230604312 oder [info@eurotops.at](mailto:info@eurotops.at)  
in der Schweiz an die 044 2836125 oder [info@eurotops.ch](mailto:info@eurotops.ch)  
I Norge [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

Bei ggf. erforderlicher Rücksendung der Ware adressieren Sie diese bitte an die auf Ihrer Rechnung stehende Retourenadresse.

\*14 Cents/Min. aus dem deutschen Festnetz, aus dem deutschen Mobilfunknetz max. 42 Cents/Min. © 01.07.2018

**Attention: Lire toutes les instructions de sécurité avant d'utiliser cet outil.**

## **1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

### **1) Sécuriser la zone de travail**

- a) Garder la zone de travail propre et bien éclairée.
- b) Ne pas utiliser d'outils électriques en présence de liquides inflammables, de gaz ou de poussière.
- c) Tenez les enfants et personnes vous entourant à bonne distance pendant que vous utilisez cet outil.

### **2) Sécurité électrique**

- a) Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise. Ne jamais modifier la fiche !
- b) Ne pas exposer les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.
- c) Ne pas détériorer le cordon d'alimentation. Ne jamais forcer sur le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'appareil.
- d) Lors d'une utilisation de l'appareil à l'extérieur, utiliser un cordon de rallonge adapté.

### **3) Sécurité personnelle**

- a) Restez attentif, regarder ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. Ne pas utiliser l'appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- b) Utiliser des équipements de protection. Toujours porter des lunettes de protection.
- c) Éviter tout démarrage intempestif. Vérifiez que l'interrupteur soit en position arrêt avant de le brancher à une source ou à la batterie, de le ramasser ou de le transporter.
- d) Retirer tous les outils de réglage (ou clés) avant de mettre l'appareil en marche.
- e) Ne pas porter de vêtements amples ou de bijoux. Gardez vos cheveux, vêtements et gants éloignés des pièces mobiles.
- f) Si des dispositifs de raccordement sont prévus, assurez-vous qu'ils soient correctement connectés et utilisés.

### **4) Utilisation de l'appareil**

- a) Ne pas forcer. Utilisez l'outil adapté au travail à réaliser.
- b) Ne pas utiliser l'outil électrique si l'interrupteur On/Off ne fonctionne pas.
- c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation et / ou retirer la batterie de l'outil avant d'effectuer des réglages, de changer les accessoires, ou de ranger les outils.
- d) Ranger les outils inutilisés hors de la portée des enfants et ne pas laisser des personnes non familiarisées avec l'outil l'utiliser.
- e) Entretien des outils. S'il est endommagé, réparez-le avant utilisation.

### **5) Utilisation et entretien des batteries**

- a) Rechargez uniquement avec le chargeur et la batterie spécifiés par le fabricant.
- b) Si du liquide fuit de la batterie : éviter tout contact. En cas de contact accidentel, rincez avec de l'eau. Si le liquide entre en contact avec les yeux, consulter un médecin.
- c) Un chargeur conçu pour un certain type de batterie peut entraîner un risque d'incendie s'il est utilisé avec un autre type de batterie.
- d) N'utilisez les outils électriques qu'avec les batteries correctement conçues. L'utilisation d'autre batterie peut entraîner un risque de blessures et d'incendie.
- e) Quand la batterie n'est pas utilisée, gardez-la loin de tout objet métallique, comme les trombones, les pièces de monnaie, les clés, les clous, les vis ou tout autre petit objet métallique pouvant établir une connexion entre les bornes. Court-circuiter les bornes de la batterie peut causer des brûlures ou provoquer un incendie.

### **6) Réparation**

- a) Votre outil électrique doit être réparé par un technicien qualifié et uniquement avec des pièces de rechange identiques aux pièces d'origine. Cela permettra d'assurer que la sécurité d'utilisation de la batterie sera ainsi maintenue.
- b) Tenez l'outil électrique au niveau des poignées isolées lors de travaux au cours desquels la vis ou l'outil enfichable pourrait toucher le cordon d'alimentation dissimulé. Le contact avec un fil «sous tension» peut également mettre «sous tension» les parties



métalliques de l'appareil et provoquer un choc électrique.

### Description des symboles

Faites attention à tous les signes et symboles montrés dans ce manuel d'utilisation et sur votre outil.



Important.



Lisez les consignes d'utilisation avant de démarrer la machine.



Portez des lunettes de sécurité.



Portez une protection auditive.



Portez des gants solides et de bonne qualité.



Toujours portez un appareil de protection respiratoire lors de l'usinage des matériaux générant de la poussière.

## 2. Disposition

- |                                          |                                                   |                                             |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1. Mandrin de foret                      | 7. Connexion de charge                            | 10. Chargeur de batterie                    |
| 2. Lampe                                 | 8. Interrupteur marche/arrêt pour tournevis       | 11. Câble de charge                         |
| 3. Bouton de verrouillage                | 9. Sélecteur dans le sens horaire et anti-horaire | 12. Manchon de verrouillage                 |
| 4. Indicateur de capacité de la batterie |                                                   | 13. Interrupteur marche/arrêt pour la lampe |
| 5. Poignée                               |                                                   | 14                                          |
| 6. Lampe de contrôle de charge           |                                                   |                                             |

### Composants:

- 1 pièce de tournevis
- 1 pièce de chargeur
- 6 pièces 25mm forets à rainures: 3/4/5/6/7/8
- 12 pièces 25mm foret phillipe: PH1/PH2/PH3/PZ1/PZ2/PZ3; T10/T15/T20/T25/T27/T30
- 6 pièces de foret carré: H2/H2.5/H3/H4/H5/H6
- 8 pièces de prise de courant: 6/7/8/9/10/11/12/13mm
- 2 pièces de bielle
- 6 pièces de foret 50mm: PZ1/PZ2/PZ3/PH1/PH2/PH3

## 3. Utilisation appropriée

Le tournevis sans fil est conçu pour serrer et desserrer les vis.

La machine ne doit pas être utilisée à des fins autres que celles prévues. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. L'utilisateur / l'opérateur sera tenu responsable de tout dommage ou toute blessure causé par une utilisation inadéquate.

## 4. Données techniques

- Alimentation électrique du moteur: 3.6 V CC
- Vitesse sans charge: 210 min<sup>-1</sup>
- Embrayage: 15+1 réglage
- Couple maximal: 4.5 N.m
- Sens horaire - sens anti-horaire: oui
- Tension de charge pour batterie rechargeable: 5.5 V CC
- Courant de charge pour batterie rechargeable: 600 mA
- Tension d'alimentation du chargeur de batterie: 100-240 V~ / 50/60 Hz
- Temps de charge: 3-5 heures
- Type de pile: Li-Ion/1.3 Ah
- L<sub>WA</sub> niveau de puissance sonore 68.5 dB (A)



### Important!

La valeur de vibration varie en fonction du domaine d'application de l'outil électrique et peut dépasser la valeur spécifiée dans des circonstances exceptionnelles.

## 5. Avant de démarrer l'équipement

Assurez-vous de lire les informations suivantes avant d'utiliser votre tournevis sans fil pour la première fois:

1. Chargez la batterie avec le chargeur fourni.
2. Utilisez uniquement des embouts de tournevis adaptés à l'usage prévu et en parfait état.
3. Il faut s'assurer de l'absence de câbles électriques dissimulés, conduites de gaz, et tuyaux d'eau pendant le forage et le vissage dans le mur.

## 6. Opération

### 6.1 Charger la batterie (Fig. 1)

- a. Vérifiez que la tension indiquée sur la plaque signalétique correspond à celle de votre alimentation secteur. Branchez le chargeur de batterie 10 à une prise de courant et branchez le câble de charge 11 sur la connexion de charge 7.
- b. La LED rouge (6) s'allume pour indiquer que la batterie est en charge. La batterie est complètement chargée lorsque les trois lampes sont allumées.

**Important!** La poignée peut devenir un peu chaude pendant la charge. C'est normal.

Si la batterie ne se recharge pas, veuillez vérifier:

- Si la prise de courant est mise sous tension et si elle entre en contact avec les bornes de charge dans le chargeur de pile.
- Si la batterie ne parvient toujours pas à se charger, envoyez le chargeur de batterie et le tournevis à notre service à la clientèle.

Ne laissez jamais une batterie se décharger complètement. Sinon il peut provoquer des défauts.

Protection de la batterie contre une décharge complète. Un circuit de protection intégré arrêtera automatiquement l'équipement lorsque la batterie est épuisée. Dans ce cas, le mandrin de foret cessera de tourner.

Avertissement! N'appuyez plus sur l'interrupteur Marche/Arrêt si le circuit de protection a été activé. Cela pourrait endommager la batterie.

### 6.2 Commutateur (Fig. 2)

L'interrupteur 9 permet de régler la rotation du tournevis sans fil dans le sens horaire ou antihoraire afin d'empêcher que le tournevis sans fil soit allumé par inadvertance.

- Appuyez sur l'interrupteur 9 en position centrale, l'interrupteur Marche/Arrêt est bloqué.
- Appuyez sur l'interrupteur 9 vers la gauche puis appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt 8. Le tournevis tournera dans le sens horaire pour desserrer les vis.
- Appuyez sur l'interrupteur 9 vers la droite, puis appuyez sur l'interrupteur Marche/Arrêt 8. Le tournevis tournera dans le sens antihoraire pour serrer les vis
- Relâchez l'interrupteur Marche/Arrêt 8 pour éteindre l'outil.

### 6.3 Réglage de l'angle (Fig. 3, Fig.4)

Le tournevis peut être verrouillé avec 2 modes différents de réglage d'angle. Pour ce faire, appuyez sur le bouton de verrouillage (3) et déplacez la poignée 5 dans la position souhaitée. La poignée peut pivoter dans la position 90° ou 180°.

**Important. Avant de brancher le tournevis, assurez-vous qu'il est correctement verrouillé dans la position.**

#### 6.4 Lampe LED (Fig. 5)

Les lampes LED (2) et (14) peuvent être utilisées dans de médiocres conditions d'éclairage pour éclairer la zone où vous souhaitez visser.

- La lampe 2 sera toujours allumée lors du fonctionnement de l'outil.
- Poussez le bouton 13 dans la position MARCHE/ARRET pour allumer/éteindre la lampe 14.

Ne pointez pas la lumière vers vous même ou les yeux des autres

#### 6.5 Indicateur de capacité de la batterie (Fig. 1)

Appuyez sur le bouton Marche. L'indicateur de capacité de la batterie (4) indique l'état de puissance de la batterie.

- Tous les voyants s'allument: la batterie est pleine.
- Les lampes LED jaune et rouge s'allument: la charge restante de la batterie est suffisante.
- LED rouge: La batterie est faible, rechargez la batterie.

#### 6.6 Changer les forets d'outil (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9, Fig. 10)

Important! Réglez le commutateur dans sa position centrale chaque fois que vous effectuez un travail (par exemple changement de l'outil, travaux de maintenance, etc.) sur le tournevis sans fil.

- Tirez le manchon de verrouillage vers l'arrière et maintenez-le dans cette position. (12).
- Insérez le foret dans le mandrin (1) et lâchez le manchon de verrouillage (12) .Vérifiez qu'il est bien fixé en essayant de séparer à nouveau l'outil.
- Utilisez la tige de connexion le cas échéant.

### 7. Nettoyage et entretien

- Veillez à ce que tous les dispositifs de sécurité, les bouches d'aération et le boîtier du moteur soient exempts de saleté et de poussière autant que possible.
- Essuyez l'équipement avec un chiffon propre ou soufflez-le avec de l'air comprimé à basse pression.
- Nous vous recommandons de rincer l'appareil immédiatement après chaque utilisation.
- Nettoyez l'équipement régulièrement avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'agent de nettoyage ou de solvants.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'infiltration d'eau dans l'appareil.

#### VIKTIG !

Le retour est exclu si le produit a été utilisé ou a des défauts à cause d'un usage anormal.

#### COLLECTE ET TRAITEMENT :

Le matériel d'emballage est réutilisable. Débarassez-vous de l'emballage de manière écologique et mettez-le à la collecte des matériaux recyclables.



Eliminez le produit et les piles d'une manière écologique si vous désirez vous en séparer. L'appareil et les piles ne doivent pas être jetés dans les déchets ménagers. Apportez-les à un centre de recyclage pour appareils électriques ou électroniques usagés. Votre administration locale vous donnera des informations supplémentaires. Enlevez d'abord les piles.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Allemagne



Pour des renseignements techniques veuillez contacter

en France 089 2700470 \*\* ou [info@eurotops.fr](mailto:info@eurotops.fr)

Pour retourner un produit, veuillez utiliser l'adresse indiquée sur la facture.

\*\*0,34 €/min + surcoût éventuel d'un opérateur

© 01.07.2018

**Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.**

## **1. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**

### **1) Stel de werkomgeving veilig**

- a) De werkzone moet altijd schoon en goed verlicht zijn.
- b) Gebruik geen elektrisch gereedschap in aanwezigheid van ontvlambare vloeistoffen, gas of stof.
- c) Houd kinderen en personen in uw omgeving op een gepaste afstand wanneer u het gereedschap gebruikt.

### **2) Elektrische veiligheid**

- a) De stekker van het elektrisch gereedschap moet overeenstemmen met het stopcontact. Wijzig de stekker nooit!
- b) Stel elektrisch gereedschap nooit bloot aan regen of vocht.
- c) Beschadig het voedings snoer niet. Trek niet aan het snoer om het apparaat te verplaatsen of los te koppelen van het elektriciteitsnet.
- d) Wanneer het apparaat buiten gebruikt wordt, gebruik een gepast verlengsnoer.

### **3) Persoonlijke veiligheid**

- a) Wees altijd attent, let op wat u doet en gebruik het gezond verstand wanneer u een elektrisch gereedschap gebruikt. Gebruik het apparaat niet wanneer u moe bent of onder de invloed van drugs, alcohol of geneesmiddelen verkeert.
- b) Gebruik beschermingen en draag altijd een veiligheidsbril.
- c) Vermijd ongewilde opstartingen. Controleer of de schakelaar uit staat vooraleer het apparaat aan te sluiten op een stroombron of de batterij, om op te tillen of te verplaatsen.
- d) Verwijder alle gereedschap voor de afstellingen (of sleutels) vooraleer het apparaat in werking te stellen.
- e) Draag geen wijde kleding of juwelen. Het haar, kleding en handschoenen moeten uit de buurt van de bewegende onderdelen gehouden worden.
- f) Als koppelingen voorzien zijn, zorg er dan voor dat die correct aangesloten en gebruikt worden.

### **4) Gebruik van het apparaat**

- a) Niet forceren. Gebruik het gereedschap dat gepast is voor het werk dat u moet verrichten.
- b) Gebruik het elektrisch gereedschap niet als de schakelaar On/Off niet werkt.
- c) Trek de stekker uit het stopcontact en/of verwijder de batterij van het gereedschap vooraleer af te stellen, de accessoires te verwisselen of het gereedschap op te bergen.
- d) Ongebruikt gereedschap moet buiten het bereik van kinderen gehouden worden en personen die er niet vertrouwd mee zijn mogen het niet gebruiken.
- e) Onderhoud het gereedschap. Als het beschadigd is, moet het eerst gerepareerd worden.

### **5) Gebruik en onderhoud van de batterijen**

- a) Gebruik alleen de lader en de batterij aangegeven door de producent.
- b) Als de batterij lekt: vermijd elk contact. Ingeval van incidenteel contact, spoel met water. Als de vloeistof in contact komt met de ogen, een arts raadplegen.
- c) Een oplader die is ontworpen voor een bepaald type batterij kan brandgevaar opleveren als deze wordt gebruikt met andere typen batterijen.
- d) Gebruik alleen de juiste batterijen in de elektrische gereedschappen. Het gebruik van andere batterijen kan letsel en brandgevaar veroorzaken.
- e) Houd ongebruikte batterijen uit de buurt van paperclips, munten, sleutels, spijkers, schroeven en andere metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken tussen de contacten. Kortsluiting tussen de batterijcontacten kan brandwonden of brand veroorzaken.

## 6) Dienst

- a) Laat uw elektrisch gereedschap alleen repareren door geoefend personeel dat alleen originele reserveonderdelen gebruikt. Dit zorgt ervoor dat uw elektrisch gereedschap veilig blijft.
- b) Houd het apparaat bij de geïsoleerde handgrepen vast tijdens het uitvoeren van werkzaamheden waarbij de schroef of het insteekgereedschap een verborgen stroomkabel zou kunnen raken. Contact met een netsnoer kan de metalen onderdelen van de apparatuur ook doen leven en een elektrische schok veroorzaken.

## Beschrijving van symbolen

Let op alle tekens en symbolen die in deze instructies en op uw gereedschap worden getoond.



Belangrijk.



Lees de gebruiksaanwijzing voordat u de machine gebruikt.



Draag een veiligheidsbril.



Draag gehoorbescherming.



Draag goede, sterke handschoenen.



Gebruik altijd een ademhalingsapparaat bij het bewerken van materialen die stof genereren.

## 2. Opmaak

- |                                 |                                                                      |                                                   |
|---------------------------------|----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| 1. Bithouder                    | 7. Opladen verbinding                                                | 10. Battery oplader                               |
| 2. Lamp                         | 8. Aan/uit schakelaar voor schroevendraaier                          | 11. Oplaadkabel                                   |
| 3. Vergrendelingsknop           | 9. Keuzeschakelaar met de wijzers van de klok mee / tegen de klok in | 12. Vergrendelingshuls                            |
| 4. Indicator batterijcapaciteit |                                                                      | 13. Aan/uit schakelaar voor schroevendraaier lamp |
| 5. Handvat                      |                                                                      | 14                                                |
| 6. Controlelamp opladen         |                                                                      |                                                   |

## Componenten:

- 1 stuk schroevendraaier
- 1 stuk oplader
- 6 stuks 25mm gleufjes: 3/4/5/6/7/8
- 12 stuks 25mm Philips bits: PH1/PH2/PH3/PZ1/PZ2/PZ3; T10/T15/T20/T25/T27/T30
- 6 stuks vierkante bits: H2/H2.5/H3/H4/H5/H6
- 8 stuks stopcontacts: 6/7/8/9/10/11/12/13mm
- 2 stuks verbinden staaf
- 6 stuks 50mm bits: PZ1/PZ2/PZ3/PH1/PH2/PH3

## 3. Goed gebruik

De accuschroevendraaier is ontworpen voor het vastdraaien en losdraaien van schroeven.

De machine moet alleen voor het voorgeschreven doel worden gebruikt. Elk ander gebruik wordt beschouwd als een geval van verkeerd gebruik. De gebruiker / exploitant is aansprakelijk voor alle schade of verwondingen die hieruit voortvloeit.

## 4. Technische data

- Motorvoeding: 3,6 V DC
- Stationair toerental: 210 min-1
- Koppeling: 15 + 1 instelling
- Max koppel: 4,5 N.m
- Met de klok mee / tegen de klok in: Ja
- Laadspanning voor oplaadbare batterij: 5,5 V DC
- Laadstroom voor oplaadbare batterij: 600 mA
- Voedingsspanning acculader: 100-240 V ~ / 50/60 Hz

Oplaadtijd: 3-5 uur

Batterijtype: Li-Ion / 1,3 Ah

L<sub>WA</sub> geluidsvermogensniveau 68,5 dB (A)



**Belangrijk!**

De trillingswaarde verandert afhankelijk van het toepassingsgebied van het elektrische gereedschap en kan de gespecificeerde waarde in uitzonderlijke omstandigheden overschrijden.

## 5. Voordat u het apparaat start

Zorg ervoor dat u de volgende informatie leest voordat u uw draadloze schroevendraaier voor de eerste keer gebruikt:

1. Laad de accu op met de meegeleverde oplader.
2. Gebruik alleen schroevendraaierbits die geschikt zijn voor het doel en in een foutloze toestand.
3. Controleer altijd op verborgen elektriciteitskabels en gas- en waterleidingen bij het boren en schroeven van muren.

## 6. Operatie

### 6.1 De batterij opladen (Fig. 1)

- a. Controleer of uw netspanning overeenkomt met die op het typeplaatje van de acculader. Steek de acculader 10 in de contactdoos en verbind de laadkabel 11 met de laadaansluiting 7.
- b. De rode LED (6) gaat branden om aan te geven dat de accu wordt opgeladen. De batterij is volledig opgeladen als alle drie de lampjes branden.

**Belangrijk!** Het handvat kan tijdens het laadproces een beetje warm worden. Dit is normaal.

Als het batterijpakket niet kan worden opgeladen, controleer dan:

- Controleer of er voltage staat op het stopcontact en controleer of de contactpunten in de batterijlader goed contact maken.
- Als de batterij nog steeds niet kan worden opgeladen, stuurt u de batterijlader en de schroevendraaier naar onze klantenservice.

Laat de accu nooit volledig ontladen. Hierdoor zal het een defect ontwikkelen.

De batterij is beschermd tegen volledige ontlading. Een geïntegreerd beschermingscircuit schakelt het apparaat automatisch uit wanneer de batterij leeg is. In dit geval zal de boorkop niet meer draaien.

**Waarschuwing!** Druk niet meer op de AAN / UIT schakelaar als het beschermingscircuit is geactiveerd. Dit kan de batterij beschadigen.

### 6.2 Omschakelaar (Fig. 2)

De schakelaar 9 dient voor het met de klok mee of tegen de klok in draaien van de accuschroevendraaier en om te voorkomen dat de accuschroevendraaier per ongeluk wordt ingeschakeld.

- Druk op schakelaar 9 in de middelste stand, de AAN / UIT schakelaar is geblokkeerd.
- Druk op schakelaar 9 naar links en druk op AAN / UIT schakelaar 8. De schroevendraaier zal met de klok mee draaien om de schroeven los te maken.
- Druk op schakelaar 9 naar rechts en druk op AAN / UIT schakelaar 8. De schroevendraaier zal tegen de klok in draaien om de schroeven vast te draaien.
- Laat de AAN / UIT-schakelaar 8 los om het gereedschap uit te schakelen.

### 6.3 Hoekinstelling (Fig. 3, Fig.4)

De schroevendraaier kan in twee verschillende hoekstanden worden vergrendeld. Hiervoor drukt u op de vergrendelknop (3) en verplaatst u de handelvat 5 naar de gewenste positie. De handelvat kan worden gedraaid naar 90° of 180° posities.

**Belangrijk.** Controleer of deze correct is vergrendeld voordat u de schroevendraaier inschakelt.

#### 6.4 LED lamp (Fig. 5)

De LED-lamp (2) en (14) kunnen worden gebruikt bij slechte lichtomstandigheden om het gebied te verlichten waar u wilt schroeven.

- Lamp 2 is altijd aan als het gereedschap werkt.
- Druk op knop 13 naar AAN / UIT om het lamp 14 in / uit te schakelen.

Richt het licht niet op de ogen van u of andere mensen.

#### 6.5 Indicator batterijcapaciteit (Fig. 1)

Druk op de knop ON schakelaar. De indicator voor de batterijcapaciteit (4) geeft de batterijstroomstatus aan.

- Alle LED's branden: de batterij is vol.
- De gele en rode LED branden: de batterij heeft voldoende resterende lading.
- Rode LED: de batterij is bijna leeg, herlaad de batterij.

#### 6.6 Gereedschapsbits wisselen (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9, Fig. 10)

Belangrijk! Zet de omschakelaar in zijn middenstand wanneer u werk uitvoert (bijvoorbeeld wijzig het gereedschap, onderhoudswerkzaamheden enz.) op de accuschroevendraaier.

- Trek terug en houd de borghuls (12) vast.
- Steek de bit in de boorkop (1) en laat de borghuls (12) los. Controleer of deze vastzit door het gereedschap weer uit elkaar te trekken.
- Gebruik de verbindingstang als het nodig is.

#### 7. Reiniging en onderhoud

- Houd alle veiligheidsinrichtingen, luchtopeningen en de motorbehuizing zo ver mogelijk vrij van vuil en stof.
- Veeg het apparaat schoon met een schone doek of blaas het met perslucht bij lage druk.
- Wij raden u aan om het apparaat elke keer na gebruik onmiddellijk schoon te maken.
- Reinig het apparaat regelmatig met een vochtige doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat kan sijpelen.

#### ATTENTIE!!!

Ruilen of terugzenden is uitgesloten, indien de goederen gebruikt zijn of door onkundig gebruik beschadigd zijn.

#### AFVALVERWIJDERING:

De verpakking is recyclebaar. De verpakking daarom niet bij het huishoudelijk afval doen, maar milieuvriendelijk afvoeren.



Verwijder eerst de batterijen! Apparaat en batterijen, indien deze worden afgedankt, eveneens milieuvriendelijk afvoeren. Dus niet bij het huisvuil, maar naar een recyclingdepot voor gebruikte elektrische en elektronische apparaten. Informatie hierover is verkrijgbaar bij de gemeentelijke of bevoegde instanties voor de afvalverwijdering.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Duitsland



Voor technische informatie, kunt u bellen of mailen  
in Nederland tel.: 026 3736 333 of [info@eurotops.nl](mailto:info@eurotops.nl)

Een eventuele teruggave van de producten dient te worden gericht aan het retouradres vermeld op uw factuur.

Les alle anvisningene nøye før du tar i bruk verktøyet, og oppbevar bruksanvisningen for fremtidig referanse!

## 1. SIKKERHETSANVISNINGER

### 1) Sikre arbeidsområdet.

- a) Hold arbeidsområdet rent og godt opplyst.
- b) Ikke bruk i nærheten av brannfarlige væsker, gasser eller støv.
- c) Hold barn og folk rundt deg på en sikker avstand mens du bruker dette verktøyet.

### 2) Elektrisk sikkerhet

- a) Støpselet må passe til stikkkontakten. Modifiser aldri støpselet!
- b) Ikke utsett elektroverktøy for regn eller våte omgivelser.
- c) Ikke skad strømedningen. Bruk aldri ledningen til å bære, trekke i eller koble ut.
- d) Ved bruk av apparatet utendørs, må du bruke en egnet skjøteledning.

### 3) Personlig sikkerhet

- a) Vær årvåken, se å hva du gjør, og bruk sunn fornuft når du bruker et elektroverktøy. Ikke bruk enheten når du er trøtt eller påvirket av narkotika, alkohol eller medisiner.
- b) Bruk sikkerhetsutstyr. Bruk alltid øyevern.
- c) Unngå utilsiktet start. Kontroller at bryteren er i slått av før du kobler enheten til strømkilde eller batteri, plukker den opp eller transporterer den.
- d) Fjern alle justeringsverktøy (eller nøkler) før du slår på enheten.
- e) Ikke bruk løse klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker vekke fra bevegelige deler.
- f) Hvis tilkoblingsenheter medfølger, må du kontrollere at disse er riktig tilkoblet og brukt.

### 4) Bruk av maskinen

- a) Ikke bruk makt. Bruk riktig verktøy for jobben som skal gjøres.
- b) Ikke bruk verktøyet hvis på/av-bryteren ikke virker.
- c) Koble støpselet fra strømkilden og/eller batteri før du foretar justeringer, bytter tilbehør eller setter verktøyet til lagring.
- d) Når verktøy ikke er i bruk, skal de oppbevares utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer som ikke kjenner godt til verktøyet bruke det.
- e) Hold verktøy ved like. Reparer eventuelle skader før bruk.

### 5) Bruk og vedlikehold av batterier

- a) Lad bare opp med laderen og batteriet som er spesifisert av produsenten.
- b) Hvis væske lekker ut av batteriet, må du unngå kontakt. Ved utilsiktet kontakt, skyller du med vann. Hvis væsken kommer i kontakt med øynene, må du kontakte lege.
- c) En lader som er designet til bruk med en bestemt type batterier kan være brannfarlig om andre typer batterier benyttes.
- d) Benytt bare korrekt type batterier designet til bruk for dette elektriske verktøyet. Bruk av andre typer batterier kan føre til skader og kan være brannfarlig.
- e) Hold ubrukte batterier unna binderser, mynter, nøkler, spiker, skruer og andre typer metallobjekter da dette kan føre til brannskader og være brannfarlig.

### 6) Service

- a) Kun la kvalifisert personell reparere ditt elektriske verktøy, og benytt kun originaldeler ved reoperasjon.
- b) Hold kun over det isolerte håndtaket når det utføres arbeid hvor skruen eller plug-in delen av verktøyet (f.eks bits) kan komme i kontakt med skjulte elektriske ledninger. Slik kontakt med ledninger kan lede strøm til metalldelene av verktøyet og føre til elektrisk sjokk.



## Beskrivelse av symboler

Vær oppmerksom på alle symbolene vist i instruksjonen og på verktøyet.



Viktig.



Les instruksjonen før bruk av maskinen.



Bruk



Bruk hørselvern.



Benytt gode beskyttelseshansker.



Alltid bruk støvmaske når materialer som forårsaker støv bearbeides.

## 2. Oppsett

- |                               |                                        |                            |
|-------------------------------|----------------------------------------|----------------------------|
| 1. Bit chuck                  | 6. Kontrolllys for lading              | 10. Batterilader           |
| 2. Lampe                      | 7. Ladekontakt                         | 11. Ladekabel              |
| 3. Låseknapp                  | 8. AV/PÅ bryter for skrutrekker        | 12. Låsemekanisme          |
| 4. Batterikapasitetsindikator | 9. Klokkeretningen/mot klokkeretningen | 13. AV/PÅ bryter for lampe |
| 5. Håndtak                    | valgknapp                              | 14                         |

## Innhold:

1pk skrutrekker

1pk lader

6pk 25mm bits: 3/4/5/6/7/8

12pk 25mm Philips bits: PH1/PH2/PH3/PZ1/PZ2/PZ3; T10/T15/T20/T25/T27/T30

6pk firkantede bits: H2/H2.5/H3/H4/H5/H6

8pk piper: 6/7/8/9/10/11/12/13mm

2pk forlengere

6pk 50mm bits: PZ1/PZ2/PZ3/PH1/PH2/PH3

## 3. Riktig bruk

Den batteridrevne skrutrekkeren er designet for å enten feste eller løsne skruer. Skrutrekkeren skal kun brukes til dette formål. Skrutrekkeren skal ikke benyttes til andre formål. Brukeren vil være ansvarlig for eventuelle skader som oppstår på grunnlag av bruk til andre formål.

## 4. Tekniske data

Volt (tilførsel til motor): 3.6 V DC

Turtall (uten belastning): 210 min<sup>-1</sup>

Kopling: 15+1 innstilling

Maks turtall: 4.5 N.m

Klokkeretningen/mot klokkeretning: Ja

Ladespenning for oppladbart batteri: 5.5 V DC

Ladestrøm for oppladbart batteri: 600 mA

Volt tilførsel til batterilader: 100-240 V~ / 50/60 Hz

Ladetid: 3-5 timer

Batteritype: Li-Ion/1.3 Ah

L<sub>WA</sub> lydeffekt nivå 68.5 dB (A)



Viktig!

Vibrasjonsnivået vil variere avhengig av hvilket bruksområde verktøyet benyttes til, og kan under ekstraordinære omstendigheter overgå den spesifiserte verdien oppgitt.

## 5. Før bruk av apparatet

Les følgende informasjon nøye før bruk av din batteridrevne skrutrekker for første gang:

1. Lad batteripakken med medfølgende lader.
2. Kun benytt bits i god stand, og som passer til brukshensikten.
3. Alltid forhåndssjekk at det ikke er elektriske ledninger, gass- eller vannrør før du skal skru i vegger.

## 6. Bruk

### 6.1 Lading av batteriet (Figur 1)

- a. Påse at spenningen fra strømforsyningen din er den samme som den oppgitt i informasjonsplaketten på batteriladeren. Plugg batteriladeren 10 i stikkkontakten og koble ladekabel 11 til ladekontakt utgangen 9
- b. Det røde LED lyset 6 vil lyse for å indikere at batteriet er under lading. Batteriet er fulladet når alle tre lampene lyser.

**Viktig!** Håndtaket kan bli litt varmt under lading, dette er normalt.

Hvis batteriet ikke lader, vennligst se etter:

- Om det er spenning i stikkkontakten, og om det er tilstrekkelig kontakt mellom batteriet og +/- kontaktflatene til batteriet i batteriladeren
- Om batteriet fortsatt ikke vil lade, send batteriet og skrutrekkeren til vårt servicesenter.

Aldri la batteriet fullstendig utlades. Dette vil føre til at det utvikles en defekt.

Batteriet er beskyttet mot full utlading. En integrert beskyttelsesmekanisme slår automatisk av utstyret når batteriet er flatt. I dette tilfellet vil bit-chucken på skrutrekkeren slutte å rotere.

Advarsel! Ikke trykk på AV/PÅ knappen når denne integrerte beskyttelsesmekanismen aktiveres. Det kan skade batteriet.

### 6.2 Bryter for endring av rotasjonsretning (Figur 2)

Bryter 9 er for å stille inn rotasjonen på skrutrekkeren til å rotere i klokkeretningen eller mot klokkeretningen, og for å forhindre at skrutrekkeren slås på ved et uhell.

- Sett bryter 9 i midtre posisjon, AV/PÅ bryteren er blokkert.
- Sett bryter 9 i venstre posisjon, deretter trykk inn AV/PÅ bryter 8. Skrutrekkeren vil rotere i klokkeretningen, egnet for å løsne skruer.
- Sett bryter 9 i høyre posisjon, deretter trykk inn AV/PÅ bryter 8. Skrutrekkeren vil rotere mot klokkeretningen, egnet for å stramme skruer.
- Trykk ut AV/PÅ bryteren 8 for å skru av verktøyet.

### 6.3 Innstilling av vinkel (Figur 3, Figur 4)

Skrutrekkeren kan låses i to forskjellige vinkler. For å gjøre dette, press låseknappen (3) og beveg håndtaket (5) til ønsket posisjon. Håndtaket kan roteres til 90° eller 180° posisjon.

**Viktig. Før skrutrekkeren slås på, se etter at håndtaket er korrekt låst fast i ønsket posisjon.**

### 6.4 LED lys (Figur 5)

LED lyset (2) og (14) kan brukes under dårlige lysforhold for å lyse opp området der du ønsker å skru.

- LED lys 2 vil alltid være skrudd på mens verktøyet er i bruk.
- Trykk knapp (13) til AV/PÅ posisjon for å skru av/på LED lys 14.

Ikke lys inn i egne eller andres øyne.

### 6.5 Batterikapasitetsindikator (Figur 1)

Trykk inn PÅ bryteren, batterikapasitetsindikatoren indikerer batteriets status.

- Alle LED lampene lyser: Batteriet er fulladet.

- Den gule og den røde LED lampen lyser: Batteriet har en tilstrekkelig mengde gjenværende batteri.
- Den røde LED lampen lyser: Lavt batteri, lad batteriet.

### 6.6 Bytte av bits (Figur 6, Figur 7, Figur 8, Figur 9 og Figur 10)

Viktig! Sett alltid bryteren for endring av rotasjonsretning til midtre posisjon når det utføres arbeid med selve skrutrekkeren. (F.eks bytte av bits, vedlikeholdsarbeid, etc).

- Dra låsemekanismen (12) bakover.
- Sett inn ønsket bit eller redskap i bitchucken (1) og slipp låsemekanismen (12), sjekk at den er sikret ved å forsøke å dra ut igjen bits/redskapet som er satt inn i bitchucken (1).
- Bruk forlengeren om nødvendig.

### 7. Rengjøring og vedlikehold

- Hold alle sikkerhetskomponenter, luftinnganger og motoren på verktøyet fri for skitt og støv.
- Tørk verktøyet med en klut, eller blås luft fra en luftkompressor med lavt trykk på verktøyet.
- Vi anbefaler at du rengjør verktøyet umiddelbart etter hvert bruk.
- Rengjør verktøyet med en våt klut. Bruk ikke rengjøringsmidler eller løsemidler.
- Ikke la vann lekke inn i verktøyet.

### OPPMERKSOMHET !

Tilbakelevering vil ikke bli godtatt dersom produktene er benyttet eller skadet på grunn av feil bruk.

### AVHENDING:

Emballasjematerialet kan resirkuleres. Avhend emballasjen på en miljøvennlig måte ved å kaste den i riktig avfallsbeholder for resirkulerbart materiale.



Avhend produktet og batteriene separat av miljøhensyn. Apparatet og batteriene må ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Ta dem til en gjenvinningsstasjon for brukte elektriske og elektroniske apparater. For mer informasjon kan du ta kontakt med lokale myndigheter. Fjern batteriene først.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Tyskland



Hvis du trenger teknisk støtte, vennligst kontakt ...

I Norge [tkd@eurotops.de](mailto:tkd@eurotops.de)

En eventuell retur av produktene må sendes til returadressen som er oppgitt på fakturaen.

© 01.07.2018

**Important! Please read this manual carefully and keep it for future reference.**

## **1. Safety instruction**

### **1) Secure the work area**

- a) Keep work area clean and well lit.
- b) Do not operate it in presence of flammable liquids, gases or dust.
- c) Keep children and people surrounding you at a safe distance while you are using this tool.

### **2) Electrical safety**

Electrical safety

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug!
- b) Do not expose power tools to rain or wet conditions.
- c) Do not damage the power cord. Never force the cord for carrying, pulling or unplugging.
- d) When using the appliance outdoors, use a suitable extension cord.

### **3) Personal safety**

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use the device when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- b) Use safety equipment. Always wear eye protection.
- c) Avoid accidental starting. Check that the switch is in the off position before connecting to a source or battery, picking up or transporting.
- d) Remove all adjustment tools (or keys) before turning the unit on.
- e) Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.
- f) If the connections devices are provided make sure they are properly connected and used.

### **4) Using the machine**

- a) Do not force. Use the right tool for the job to be performed.
- b) Do not use the power tool if the On / Off switch is not working.
- c) Disconnect the plug from the power source and / or remove the battery from the tool before making any adjustments, changing accessories, or storing the tools.
- d) Store idle tools out of reach of children and do not allow persons unfamiliar with the tool to use.
- e) Maintain tools. If damaged, repair it before use.

### **5) Use and maintenance of batteries**

- a) Recharge only with the charger and the battery specified by the manufacturer.
- b) If liquid leaking from the battery: avoid contact. In case of accidental contact, rinse with water. If the fluid comes into contact with eyes, seek medical attention.
- c) A charger that is designed for a certain type of battery may pose a fire risk if it is used with other types of batteries.
- d) Use only the correct batteries in the electric tools. The use of other batteries may result in injuries and a fire risk.
- e) Keep unused batteries away from paper clips, coins, keys, nails, screws and other metallic objects that could cause a short circuit between the contacts. A short circuit between the battery contacts may cause burns or a fire.

### **6) Service**

- a) Have your electric tool repaired only by trained personnel using only genuine spare parts. This will ensure that your electric tool remains safe to use.
- b) Hold the equipment by the insulated handles when carrying out work during which the screw or the plug-in tool could strike concealed power cord. Contact with a live cord may also make the metal parts of the equipment live and cause an electric shock.

## Description of symbols

Pay attention to all the signs and symbols shown in these instructions and on your tool.



Important.



Read the instructions for use before starting the machine.



Wear safety goggles.



Wear ear protection.



Wear good quality, strong gloves.



Always use breathing apparatus when machining materials which generate dust.

## 2. Layout

- |                               |                                                  |                               |
|-------------------------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. Bit chuck                  | 6. Charging control lamp                         | 10. Battery charger           |
| 2. Lamp                       | 7. Charging connection                           | 11. Charging cable            |
| 3. Locking button             | 8. On / Off switch for screwdriver               | 12. Locking sleeve            |
| 4. Battery capacity indicator | 9. Clockwise / Counter-clockwise selector switch | 13. ON/Off switch for lamp 14 |
| 5. Handle                     |                                                  |                               |

## Components:

1pc screwdriver

1pcs charger

6pcs 25mm slot bits: 3/4/5/6/7/8

12pcs 25mm Philips bits: PH1/PH2/PH3/PZ1/PZ2/PZ3;; T10/T15/T20/T25/T27/T30

6pcs square bits: H2/H2.5/H3/H4/H5/H6

8pcs sockets: 6/7/8/9/10/11/12/13mm

2pcs connect rod

6pcs 50mm bits: PZ1/PZ2/PZ3/PH1/PH2/PH3

## 3. Proper use

The cordless screwdriver is designed for tightening and undoing screws.

The machine is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user / operator will be liable for any damage or injuries caused as a result of this.

## 4. Technical data

Motor power supply: 3.6 V DC

Idling speed: 210 min<sup>-1</sup>

Clutch: 15+1 setting

Max torque: 4.5 N.m

Clockwise/Counter-clockwise: Yes

Charge voltage for rechargeable battery: 5.5 V DC

Charge current for rechargeable battery: 600 mA

Battery charger supply voltage: 100-240 V~ / 50/60 Hz

Charging time: 3-5 hours

Battery type: Li-Ion/1.3 Ah

L<sub>WA</sub> sound power level 68.5 dB (A)



Important!

The vibration value changes according to the area of application of the electric tool and may exceed the specified value in exceptional circumstances.

## 5. Before starting the equipment

Be sure to read the following information before you use your cordless screwdriver for the first time:

1. Charge the battery pack with the charger supplied.
2. Only use screwdriver bits which are suitable for the purpose and in faultless condition.
3. Always check for concealed electric cables and gas and water pipes when drilling and screwing in walls.

## 6. Operation

### 6.1 Charging the battery (Fig. 1)

- a. Check that your mains voltage is the same as what marked on the rating plate of the battery charger. Plug the battery charger 10 in the plug socket and connect the charging cable 11 to the charging connection 7.
- b. The red LED (6) will come on to indicate that the battery pack is being charged. The battery is fully charged when all the three lamps are lit.

**Important!** The handle may become a little warm during the charging process. This is normal.

If the battery pack fails to charge, please check:

- Whether there is voltage at the socket-outlet and check for proper contact with the charging contacts in the battery charger.
- If the battery still fails to charge, send the battery charger and the screwdriver to our customer services department.

Never allow the battery pack to become fully discharged. This will cause it to develop a defect.

The battery is protected from exhaustive discharge. An integrated protective circuit automatically switches off the equipment when the battery is flat. In this case, the bit chuck will cease to turn.

Warning! Do not press the ON/OFF switch any more if the protective circuit has actuated. This may damage the battery.

### 6.2 Changeover switch (Fig. 2)

The switch 9 is for setting clockwise or counterclockwise rotation of the cordless screwdriver and for preventing the cordless screwdriver from being switched on inadvertently.

- Press the switch 9 in middle position, the ON/OFF switch is blocked.
- Press the switch 9 to the left then press ON/OFF switch 8. The screwdriver will rotate clockwise so as to loosen the screws.
- Press the switch 9 to the right then press ON/OFF switch 8. The screwdriver will rotate counterclockwise so as to tighten the screws.
- Release the ON/OFF switch 8 to turn off the tool.

### 6.3 Angle setting (Fig. 3, Fig.4)

The screwdriver can be locked into 2 different angle settings. To do so, press the locking button (3) and move the handle 5 to the desired position. The handle can be rotate to 90° or 180° position.

**Important. Before you switch on the screwdriver, make sure that it is correctly locked in the position.**

### 6.4 LED lamp (Fig. 5)

The LED lamp (2) and (14) can be used in poor lighting conditions to illuminate the area where you want to screw.

- Lamp 2 will be always on when the tool is working.
- Push the button 13 to ON/OFF position to turn on/off lamp 14.

Don't point the light into yours or other people's eyes

### 6.5 Battery capacity indicator (Fig. 1)

Press the button ON switch. The battery capacity indicator (4) indicates the battery power status.

- All LEDs illuminate: The battery is full.

- The yellow and red LED illuminate: The battery has an adequate remaining charge.
- Red LED: The battery is low, recharge the battery.

### 6.6 Changing the tool bits (Fig. 6, Fig. 7, Fig. 8, Fig. 9, Fig. 10)

Important! Set the changeover switch to its centre position whenever you carry out any work (for example changing the tool, maintenance work, etc.) on the cordless screwdriver.

- Pull back and hold the locking sleeve (12).
- Insert the bit into the bit chuck (1) and let go of the locking sleeve (12). Check that it is secure by attempting to pull the tool apart again.
- Use the connect rod if necessary.

## 7. Cleaning and maintenance

- Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible.
- Wipe the equipment with a clean cloth or blow it with compressed air at low pressure.
- We recommend that you clean the device immediately each time after use.
- Clean the equipment regularly with a moist cloth. Do not use cleaning agents or solvents.
- Ensure that no water can seep into the device.

### ATTENTION!!!

The returns will be impossible if products were used or damaged because of incorrect use.

### DISPOSAL:

The packaging material is reusable. Dispose of the packaging in an environmentally friendly way by putting it in the appropriate recyclable waste collection containers.



Dispose of the product and the batteries in view of the environment if you want to separate. The device and the batteries must not be thrown in with domestic waste. Take them to a recycling center for used electrical and electronic devices. For more information you can consult your local government. Remove batteries first.

Eurotops Versand GmbH  
Elisabeth-Selbert-Straße 3  
40764 Langenfeld, Germany



If technical support is needed, please call ...

in Germany	0180 . 530 63 63* or <a href="mailto:info@eurotops.de">info@eurotops.de</a>
in Austria	01 . 230 60 43 12 or <a href="mailto:info@eurotops.at">info@eurotops.at</a>
in Switzerland	044 . 28 36 125 or <a href="mailto:info@eurotops.ch">info@eurotops.ch</a>
in the Netherlands	026 . 37 36 333 or <a href="mailto:info@eurotops.nl">info@eurotops.nl</a>
in France	0892 . 700 470** or <a href="mailto:info@eurotops.fr">info@eurotops.fr</a>
In Norway	<a href="mailto:tkd@eurotops.de">tkd@eurotops.de</a>

\* 14 Cents/minute via German landline, max. 42 cents/minute via mobile phone network

\*\*34 Cents/minute via French landline

A possible return of products should be addressed to the return address stated on your invoice.

© 01.07.2018